Seventeenth Session of the United Nations Group of Experts on Geographical Names (UNEGN)

New York, 13 - 24 June 1994

Agenda item 6

Reports of liaison officers, regional meetings and international organizations

Report of the UNEGNN liaison with the Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)

submitted by:

J. Sievers,
Permanent Representative to SCAR Working Group on Geodesy and Geographic Information,
Institut für Angewandte Geodäsie,
Frankfurt am Main
Resolution 12 of the Sixth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names recommends that UNGEGN:

(a) Recognize the working procedures on Antarctic place-names being established by the SCAR working Group on Geodesy and Geographic Information;

(b) Establish liaison with SCAR for the purpose of promoting communication between the two bodies and providing UNGEGN periodically with a written report on relevant activities of SCAR.

At present there are more than 40 signatory countries to the Antarctic Treaty, and place-names appear in 15 or more languages and five scripts. Gazetteers or lists of geographical names and guidelines for naming features in the Antarctic have been issued by some 15 countries in various grades of completeness. However, internationally agreed guidelines for proposing new names and for using existing place-names have not as yet been set up. In many cases unintentional multiple naming of features, and either translation or mistranslation of place-names have caused ambiguity and confusion in their current usage in the Antarctic.

SCAR is the scientific advisory body to the Antarctic Treaty. SCAR member countries are actively conducting mapping programmes in the Antarctic and as such are being practically involved in problems of geographical naming.

At the XXII SCAR meeting held in San Carlos de Bariloche, Argentina in 1992, a work programme "Antarctic place-names" was set up by the Working Group and approved by SCAR. The work programme is co-convened by Germany and Italy and covers the following main items:

(1) Facilitate the correct and unambiguous identification of geographic features in the Antarctic;

(2) Develop guidelines to be internationally used for the naming of features and for the use of already existing place-names in the Antarctic;
(3) Consider all land features, ice shelves, subglacial features, and inshore features of the continental shelf south of 60°S;

(4) Deal with the writing of place-names in the Roman script only including all diacritical marks, but not the pronunciation;

(5) Adhere to the resolutions and recommendations prepared by UNGEGN and adopted by the UN Conferences on the Standardization of Geographical Names;

(6) Collect all available Antarctic gazetteers and lists of geographical names, preferably in digital form, issued or published by different countries.

The work on preparing toponymic guidelines, convened by Germany, and on collecting and evaluating gazetteers, convened by Italy, is in progress. Relevant papers will be submitted for discussion to the formal meeting of the SCAR Working Group on Geodesy and Geographic Information to be held at the XXIII SCAR Meeting in Rome in autumn 1994.